

Pit stop (parada en pits)

Término

Término

Pit stop

Idioma

Inglés (Reino Unido) (215)

Área Especialidad

Ciencias Biológicas, Químicas y de la Salud (403)

Disciplina

Actividad física y deporte (531)

Temática

Fórmula 1

Definición del término

In motor racing, if a driver makes a pit stop, he or she stops in a special place at the side of the track to get more fuel and to make repairs.

Fuente / Autor (del término)

English Collins Dictionary (2023) Definition of 'pit stop' Disponible en <https://www.collinsdictionary.com/dictionary/english/pit-stop> [Consultado el 29 de mayo de 2023]

Contexto del término

Then it was making sure the timing of the pit stop from slicks to intermediates was right.

Fuente / Autor (del contexto)

Gretton, M. (2023, 28 mayo). Horner thankful for Aston Martin mistake: 'Reduced pressure on pit stop'. <https://www.gpblog.com/en/news/208618/horner-s-reaction-after-verstappen-win-in-monaco.html> [Recuperado el 29 de mayo de 2023]

Español

Equivalente en español

parada en pits

Categoría gramatical

Nominal (221)

Variante de traducción

Pit stop

Información geográfica de la variante en español

España (Esp.) (194)

Definición del término en español

En el automovilismo, si un o una piloto hace una parada en pits, se detiene un espacio especial a un lado de la pista para recargar combustible y hacer reparaciones

Fuente / Autor (del término en español)

Traducción de la definición en inglés por Cecilia González Rodríguez.

Contexto del término en español

Después tuve que asegurarme de que la parada en pits para hacer el cambio de lisas a intermedias fuera en el momento correcto.

Fuente / Autor (del contexto en español)

Traducción del contexto en inglés por Cecilia González Rodríguez.